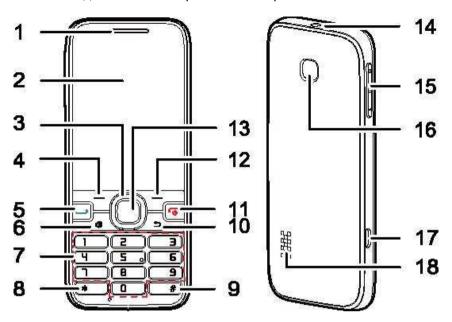
Краткое руководство пользователя HUAWEI M-570





Общий вид телефона

Вид мобильного терминала в закрытом состоянии:



- 1. Наушник;
- 2. Дисплей;
- 3. Навигационная клавиша;
- 4. Левая функциональная кнопка. Нажмите, чтобы получить доступ к текущему меню, указанному в левом углу экрана телефона;
- 5. Кнопка «SEND». Нажмите, чтобы позвонить или ответить на вызов;
- 6. Кнопка Громкой связи;
- 7. Цифровая клавиатура;
- 8. Кнопка *;
- 9. Кнопка #:
- 10. Кнопка «Назад». Позволяет удалить последние набранные Вами символы. Нажмите и держите, чтобы удалить все слова. Нажмите эту кнопку один раз в меню, чтобы вернуться на один уровень назад;
- 11. Кнопка «END» [Завершить]. Удерживайте 3 сек., чтобы вкл\выкл телефон или нажмите для завершения вызова. Также при нажатии возвращает к главному экрану дисплея меню;
- 12. Правая функциональная клавиша. Нажмите, чтобы получить доступ к текущему меню, указанному в правом углу экрана телефона;
- 13. Кнопка подтверждения действия;
- 14. Разъем для подключения наушников и гарнитуры «Hands free»;
- 15. Кнопка управления громкостью;
- 16. Камера;
- 17. Разъем для подключения зарядного устройства и кабеля передачи данных;
- 18. Внешний динамик.

Установка батареи:

1. Чтобы снять заднюю крышку сдвиньте крышку в направлении, как на рисунке:



- 2. Вставьте батарею в телефон, той стороной, где расположены контакты. Контакты батареи должны совпасть с теми, что в телефоне (1).
- 3. Опустите противоположный край батареи вниз, пока не установите её на место (2).
- 4. Закройте крышку аккумулятора.

Заряд аккумуляторной батареи:

Ваш телефон снабжён перезаряжающимся стандартным Li-lon аккумулятором.

Символ указывает, что аккумулятор полон. Если заряд батареи становится слишком низким, символ аккумулятора мигает и телефон предупреждает звуком о разряде аккумулятора.

Важно! Использование неправильного зарядного устройства может нанести ущерб Вашему телефону и лишить гарантии.

Важно! При зарядке новой аккумуляторной батареи рекомендуется произвести 3 полных цикла зарядки и разрядки батареи, для получения большего времени работы аккумуляторной батареи в дальнейшем.

- Для увеличения срока службы батареи её необходимо периодически полностью разряжать. Заряжать батарею можно по мере необходимости, это не сказывается на емкости батареи.

Категорически запрещается:

- отключать батарею от терминала, не выполнив правильную процедуру выключения телефона:
- отключать батарею от терминала во время дозвона и в режиме разговора;
- подключать зарядное устройство от автомобиля во время разговора;
- подключать зарядное устройство от автомобиля к терминалу без батареи;
- включать зарядные устройства в сетевую розетку с подгоревшими или ослабленными контактными клеммами;
- входить и пользоваться пунктом меню, содержащим системные настройки оператора и завода изготовителя.

Всегда отключайте зарядное устройство от сети питания после зарядки батареи. Компания «Интерднестрком» снимает с себя гарантийные обязательства за несоблюдение пользователем вышеперечисленных пунктов.

Чтобы зарядить батарею:

- Включите зарядное устройство в электрическую сеть 220 вольт.

- Вставьте соединительный шнур в терминал. Заряжайте терминал не менее 2-х часов.



- -После того, как заряд батареи будет полон, выключите зарядное устройство из сети. В связи с нестабильным напряжением в сети, рекомендуется включать зарядное устройство (ЗУ) в сеть через стабилизатор напряжения.
- Если заряд не происходит, предоставьте терминал и батарею для ремонта. Наличие ЗУ и документов на терминал обязательно.

Описание иконок оповещения

иконка	назначение		
DX.	Уровень мощности сигнала сети CDMA 1X		
24	Получено новое текстовое сообщение		
2	Получено новое мультимедийное сообщение		
×	Память для текстовых и мультимедийных сообщений полна		
*	Местоположение		
n	Наушники подключены		
()&	Громкая связь включена		
•	Будильник включен		
*	Bluetooth включен		
4	Активирован режим звонка		
	Активирован режим звонка и вибрации		
X	Активирован беззвучный режим		
	Активирован режим вибрации		
7	Активирован режим «в самолете»		
R	Активирован роуминг		
	Уровень заряда батереи		
	Батарея заряжается		

Общий вид меню телефона

Nº	menu point	Nº	пункт меню
1.	Call Logs	1.	История вызовов
	All		Bce
	Missed		Пропущенные
	Received		Входящие
	Dialed		Исходящие
2.	Contacts	2.	Контакты
	Contacts		Контакты
	Favorites		Избранные
	Groups		Группы
3.	Messaging	3.	Сообщения
	New Message		Новое сообщение
	Messages		Сообщения
	Drafts		Черновики
	Common Phrases		Общие фразы
	Voicemail		Голосовая почта
	Settings		Настройки
4.	Weather* 4. Погода*		Погода*
5.	Browser*	5.	Браузер*
6.	Camera	6.	Камера
7.	Alarm	7.	Будильник
	Alarm 1		Будильник 1
	Alarm 2		Будильник 2
	Alarm 3		Будильник 3
	Alarm 4		Будильник 4
	Alarm 5		Будильник 5
	Cancel All		Отменить все
8.	Gallery	8.	Галерея
	My Images		Мои картинки
	My Ringtones		Мои рингтоны
9.	Pictures	9.	Фотографии
	Options		Опции
	Send		Отправка:
	via Message		через сообщение
	via Bluetooth		через блютуз
	Set as		Установить на:
	Wallpaper		обои
	Contact Image		фото контакта
	Delete		Удалить

Nº	menu point	Nº	пункт меню
	Send Multiple		Отправить несколько:
	via Bluetooth		через блютуз
	Delete Multiple		Удалить несколько
	Play		Просмотр
10.	Calendar	10.	Календарь
	Options		Опции
	Add		Добавить:
	Task		задачу
	Event		событие
	Anniversary		юбилей
	Business Trip		командировку
	Viev by		Вид:
	Week		неделя
	Day		день
	List		списком
	Go to date		На дату
	Settings		Настройки
	First Day of Week		Начало недели
11.	Tools	11.	Инструменты
	Stopwatch		Секундомер
	Wold Time		Мировое время
	Calculator		Калькулятор
	Recorder		Диктофон
	Bluetooth		Технология Bluetooth
	Memo		Заметка
12.	Settings	12.	Настройки
	Phone		Телефон:
	Date And Time		Дата и время
	Phone Language		Язык меню
	Text Input Settings		Настройка ввода
	Auto Keypad Lock		Авто блокировка кнопок
	Auto Power - On and Power -		
	Off		Авто вкл/выкл телефона
	Power - Saving Mode		Режим экономии
	Display		Дисплей:
-	Wallpaper		Обои
	Standby Screen		Экран ожидания
	Backlight Brightness		Яркость подсветки
	Backlight Duration		Приветствие
	Banner		Заголовок

пункт меню
Звук:
Громкость
Тип звонка
Тон входящего вызова
Тон сообщения
Тон кнопок
Сигнал в роуминге
Предупреждение в роуминге
Звук предупреждения
Вкл\выкл сигнала включения
Вызов:
Переадресация
Режим ответа
Время разговора
Автоответ (наушники)
Ежеминутный сигнал
Подключения:
Режим системы
Технология Bluetooth
Режим "В самолете"
Безопасность:
Блокировка телефона
Сменить код блокировки
Запрет исходящих вызовов
 Восстановить заводские установки

⁻пункт меню не используется

Для перемещения по пунктам меню используйте навигационную клавишу (3).

Основные функции мобильного терминала Совершение исходящего звонка:

- 1.Удостоверьтесь, что телефон включен. В противном случае нажмите и удерживайте кнопку (вт. «END» (11) в течении 3-х секунд.
- **Внимание!** Если телефон заблокирован, введите Ваш пароль (по умолчанию это 0000, либо последние 4 цифры Вашего номера телефона).
- 2.Введите номер телефона с помощью цифровой клавиатуры (7).
- 3.Нажмите кнопку (5).

4.Нажмите кнопку ਾ «END» (11), чтобы завершить разговор.	1. Выберите Menu > Contacts > Options > Manage Contacts > Speed Dialing.
<u>Исправление ошибок набора номера:</u>	2. Выберите число от 2 до 9 и нажмите (13) для подтверждения.
Если Вы сделаете ошибку, набирая номер, нажмите один раз на кнопку 🗸 🗢	3. Выберите контакт из списка контактов или введите номер.
«Назад» (10), чтобы стереть последнюю введенную цифру или удерживайте её в	4. Нажмите (13), чтобы сохранить номер быстрого набора.
течение 3 секунд, чтобы удалить все набранные цифры.	Messaging (Сообщения)
Перезвонить на номер из списка вызовов:	Создание и отправка SMS сообщений
Нажмите кнопку — «SEND» (5) дважды, чтобы повторно набрать последний	SMS сообщение может содержать не более 160 символов.
номер, который Вы набирали, полученный или пропущенный в списке вызовов. Вы	 Выберите Menu > Messaging > New Message. Добавьте получателей путем ввода номера телефона или нажмите
можете выбрать один из них, чтобы повторно набрать номер. Для этого	(13) и затем выберите получателей из списка контактов.
необходимо нажать кнопку 🖳 «SEND» (5), затем выбрать номер из списка	(13) и затем выоерите получателей из списка контактов.3. Отредактируйте сообщение.
навигационной клавишей 🤍(3) и нажать кнопку 🖳 «SEND» (5).	4. Выберите Options > Send , чтобы отправить сообщение.
Прием звонков	Message Settings (Настройки сообщений):
1. Когда телефон звонит или вибрирует, нажмите кнопку 🖳 «SEND» (5), чтобы	• В режиме Chat View , Вы можете отправлять и получать сообщения от
ответить на звонок.	контакта (или номера) и просматривать их в сгруппированных сообщениях.
2. После разговора нажмите кнопку 💿 «END» (11), чтобы завершить	Вы можете выбрать Menu > Messaging > Settings > View Mode > Chat View, чтобы установить режим Chat View.
ВЫЗОВ.	• В режиме Inbox View , получаемые сообщения сохраняются в папке Inbox
Contacts (Контакты)	(Входящие), а также сообщения, которые Вы послали сохраняются в папке
Создание контакта	Sent (Отправленные). Вы можете выбрать Menu > Messaging > Settings >
1. Выберите Menu > Contacts > Create Contact.	View Mode > Inbox View установить режим Inbox View.
2. Отредактируйте контактную информацию.	Мультимедийные приложения
3. Нажмите —— (4) или (13) для сохранения контакта.	Camera (Камера)
	1. Выберите Menu > Camera .
Поиск контакта 1. Выберите Menu > Contacts .	2. Нажмите (4), чтобы изменить настройки камеры.
2. Введите имя контакта или первые несколько букв имени контакта.	• режиме Multi-shot Mode (серийной съемки). При выборе 4 или 9 кадров,
3. Нажмите 🛈(3) вверх или вниз для перехода к контакту.	телефон фотографирует последовательно, если выбрать Normal (нормальный), то режим серийной съемки отключается.
з. пажмите 🛫 (з) вверх или вниз для перехода к контакту.	• Self-timer (автоматический таймер): установить обратный отсчет для
Добавление в список Избранных	телефона, чтобы сделать снимок автоматически. Вы можете установить
1. Выберите Menu > Contacts > Favorites > Add Favorites.	таймер автоспуска 5 секунд, 10 секунд, или Выкл.
2. Нажмите 🖭(3) вверх или вниз для перехода к контакту.	 Frames (рамки): для выбора забавной рамки для фотографий. Effects (эффекты): установить эффект.
3. Нажмите (4), чтобы добавить контакт в свой список избранных.	• Night Mode (ночной режим): для включения или отключения ночного
Добавление группы	режима.
1. Выберите Menu > Contacts > Groups > Add Group.	• White Balance (баланс белого): настройка баланса белого.
2. Измените название группы.	• Settings (настройки): можно установить разрешение (Resolution), настройки просмотра (Preview settings), звук затвора (Shutter sound), или
3. Выберите контакты, которые будут включены в группу и нажмите (13) для	выполнить сброс настроек (Reset).
отметки.	• My Images (мои изображения): возможность просматривать свои
4. Нажмите (4), чтобы сохранить выбор.	изображения.
5. Нажмите —— (4) или (13), чтобы сохранить группу.	3. Нажмите кнопку (13), чтобы сделать снимок.
Клавиши быстрого набора для контакта	Recorder (диктофон)

1. Выберите Menu > Tools > Recorder .
2. Нажмите (13) для начала записи. Во время записи, вы можете нажать для паузы, и снова для возобновления записи.
3. Нажмите ——— (4), чтобы остановить запись.
4. Нажмите (13) для воспроизведения записи. Внимание! Для обеспечения оптимального звукового эффекта, держите микрофон телефона близко к источнику звука при записи. Управление файлами мультимедиа
Вы можете выбрать Menu > Multimedia для управления изображениями и аудио, сохраненными на телефоне. Вы можете просматривать фотографии, установить изображение в качестве обоев рабочего стола, установить звуковой клип в качестве мелодии звонка, а также отправлять мультимедийные файлы через Bluetooth. Bluetooth
Телефон поддерживает технологию Bluetooth. Вы можете передавать данные между телефоном и другими устройствами с технологией Bluetooth и разговаривать с помощью Bluetooth-гарнитуры: 1. Выберите Menu > Tools > Bluetooth .
2. Выберите Bluetooth > On , чтобы активировать функцию Bluetooth. 3. Выберите Search for Devices (поиск устройства) для поиска доступных устройств Bluetooth.
4. Выберите Bluetooth устройство, которое необходимо подключить из списка и нажмите кнопку для сопряжения телефона с нужного устройства. Важно!
• При сопряжении телефона с устройством в первый раз, требуется пароль. • Bluetooth-гарнитура не входит в комплект поставки и приобретаются отдельно. Перед использованием Bluetooth-гарнитуры см. в руководствах пользователя соответствующих устройств.
5. Когда Bluetooth устройства подключатся к вашему телефону, вы сможете обмениваться данными между телефоном и другим устройством Bluetooth.
Keypad Lock (блокировка клавиатуры) При заблокированной клавиатуре, вы можете нажать — «SEND» (5), чтобы ответить на звонок или сделать экстренный вызов. Чтобы заблокировать
клавиатуру, нажмите кнопку — #)(9) и удерживайте в течение 3 секунд в режиме ожидания.
Чтобы разблокировать клавиатуру, нажмите (12), затем (9). Если функция Auto Keypad Lock (блокировка клавиатуры) включена, клавиатура телефона автоматически блокируется после простоя в режиме ожидания в течение заранее определенного периода времени. Чтобы настроить эту функцию, выберите Menu > Settings > Phone > Auto Keypad Lock . Phone Lock Функция блокировки телефона защищает телефон от несанкционированного использования. По умолчанию блокировка телефона отключена. Чтобы включить

или отключить блокировку телефона, выберите **Menu** > **Settings** > **Security** > **Phone Lock**.

После включения блокировки телефона, необходимо ввести пароль. По умолчанию пароль для снятия блокировки телефона последние четыре цифры номера, и он может быть изменен на любой четырехзначный. Вы можете выбрать Menu > Settings > Phone > Phone Info > Version Info, чтобы увидеть свой номер телефона и выберите Menu > Settings > Security > Change Phone Lock Code. чтобы изменить пароль.

Дополнительные функции

Активируются оператором связи по заявке клиента или самостоятельно в интернет-системе самообслуживания абонентов <u>Личный кабинет</u> (https://mv.idc.md).

- **1. Автоматическое Определение Номера (АОН)**. Номер звонящего высвечивается на экране терминала.
- 2. Ожидание вызова. Не прерывая текущего разговора, можно принять ещё один звонок. О втором вызове известят короткие звуковые сигналы. На экране отобразится номер второго абонента. Выбор абонента осуществляется нажатием [Talk] или [Send]. Определив приоритет, отключить одного из абонентов, нажав [End].
- 3. Трехсторонняя связь. Организация разговора одновременно с двумя абонентами: дозвонившись до абонента №1, набрать № тел. второго абонента и нажать [Talk] или [Send]. После ответа абонента №2 нажать [Talk] или [Send].
- 4. Переадресация вызова.
- 4.1. Немедленная переадресация. [*]+[0]+[2]+[№ телефона для переадресации]+[Talk] или [Send] включено. [#]+[0]+[2]+[Talk] или [Send] выключено.
- 4.2. Переадресация по «занято». [*]+[6]+[7]+[№ телефона для переадресации]+[Talk] или [Send] включено. [#]+[6]+[7]+[Talk] или [Send] выключено.
- 4.3. Переадресация по «нет ответа». [*]+[6]+[1]+[№ телефона для переадресации]+[Talk] или [Send] включено. Поступающие звонки будут переведены, если Ваш телефон не отвечает через 3-5 посылок вызова. [#]+[6]+[1]+[Talk] или [Send] выключено.
- 4.4. Переадресация по «занято» и «нет ответа». [*]+[2]+[1]+[0]+[№ телефона для переадресации]+[Talk] или [Send] включено. [#]+[2]+[1]+[0]+[Talk] или [Send] выключено.
- **5. Анти-АОН.** Услуга позволяет скрывать свой номер, т.е. Ваш номер телефона не будет определяться на дисплее телефона, на который Вы звоните. Услуга платная.
- 6. Активация услуги Анти-АОН на один звонок
- *52 (номер абонента). Одновременно с вызовом активируется Анти-АОН и номер телефона абонента не определяется. Услуга платная.
- 7. Деактивация услуги Анти-АОН на 1 звонок (при заказанной услуге Анти-АОН на месяц)
 - *51 (номер телефона). Одновременно с вызовом деактивируется Анти-АОН и номер телефона абонента определяется. Услуга платная.

Дополнительные услуги сети

Мобильный перевод. Позволяет абонентам тарифных планов IDC и Свобода переводить денежные средства со своего лицевого счета на лицевой счет другого абонента. Для осуществления Мобильного перевода наберите номер 880 и действуйте согласно указаний автоинформатора.

Гудок. Позволяет абонентам заменить стандартный гудок ожидания на шуточную фразу или музыкальную композицию и приветствовать друзей по-особенному. «Гудок» - это услуга для приятного начала любого телефонного разговора, ритм в котором Вы создаете сами по-своему вкусу.

Мои номера. С услугой "Мои номера" выбирайте 3 самых важных для Вас номера и звоните на выбранные номера со скидкой до 50%. Выбрать можно номера мобильной сотовой сети IDC или телефонной сети общего пользования ПМР.

SMS/MMS пакеты. Любите общаться посредством SMS - сообщений? Тогда это предложение для Bac! Заказав SMS пакеты, Bы сможете отправлять больше сообщений, а платить — меньше. Приобрести любой SMS пакет можно непосредственно со своего телефона по номеру 888. Ограничений на количество подключаемых пакетов нет.

Вам звонили. При помощи услуги «Вам звонили» абоненту на его телефон в виде SMS-сообщения приходит информация о поступивших на его номер звонках в то время, когда его телефон был выключен, находился вне зоны действия сети или не отвечал на входящие вызовы. После включения телефона и регистрации в сети абонент получает SMS-сообщение с номерами звонивших абонентов, количеством звонков и временем последнего звонка. Абонент получает информацию о пропущенных вызовах за последние 3-е суток.

На связи. При помощи услуги «На связи» абонент, оказавшись в сети, в случае если телефон был отключен, абонент находился вне зоны доступа или не отвечал на входящий вызов, сообщает тем, кто ему не дозвонился, что он в сети. Не дозвонившиеся абоненты получают SMS-сообщение: «Абонент номер 77X XXXXX появился в сети!»

Позвони мне. Если нет возможности оперативно пополнить счет, воспользуйтесь услугой «Позвони мне», сообщите другому абоненту, что ждете его звонка. И этот абонент получит на свой телефон сообщение с просьбой перезвонить на Ваш номер. Чтобы отправить SMS запрос наберите: 887# номер абонента IDC и нажмите кнопку вызова (send, talk и т.д.) Пример: Вы со своего телефона с номером 077X XXXXX набираете: 887#77YYYYYY [send] или 887#077YYYYYYY [send] В случае успешной отправки запроса Вы услышите сообщение автоинформатора «Услуга введена», а абонент с номером 077Y YYYYY получит SMS сообщение: "Абонент 077X XXXXXX просит перезвонить ему"

Более подробно ознакомиться с дополнительными услугами сети Вы можете на сайте компании www.idc.md

ВНИМАНИЕ! ВСЕ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ УСЛУГИ ВЫ МОЖЕТЕ АКТИВИРОВАТЬ ЧЕРЕЗ АВТОМАТИЧЕСКУЮ СИСТЕМУ САМООБСЛУЖИВАНИЯ АБОНЕНТОВ (АССА), ПОЗВОНИВ ПО НОМЕРУ 888, ЧЕРЕЗ ИНТЕРНЕТ-СИСТЕМУ САМООБСЛУЖИВАНИЯ АБОНЕНТОВ «ЛИЧНЫЙ КАБИНЕТ» ИЛИ «ЛИЧНЫЙ ОФИС», ЛИБО ОБРАТИВШИСЬ В БЛИЖАЙШИЙ ЦЕНТР СВЯЗИ ГОС. ДЛЯ ЗАКАЗА ДОПОЛНИТЕЛЬНЫХ УСЛУГ В ЦЕНТР СВЯЗИ МОЖЕТ ОБРАТИТЬСЯ ТОЛЬКО АБОНЕНТ С УДОСТОВЕРЕНИЕМ ЛИЧНОСТИ.

Как получить информацию о состоянии лицевого счета:

- 1. 1199 служба поддержки абонентов мобильной связи;
- 2. 878 текстовое сообщение о состоянии счета и пакете обслуживания;
- 3. **881** автоответчик о состоянии счета для абонентов лимитированных пакетов обслуживания (IDC-7, IDC-15, IDC-20, IDC-30, IDC-50, IDC-Престиж, Свобода);
- 4. 883 сервис управления счетом для абонентов пакета «Simple»;
- 5. **1180** номер автоответчика для «Родительского номера» о состоянии счета абонента с тарифом «Классный»;
- 6. 888 Автоматическая Система Самообслуживания Абонентов (АССА)
- 7. **Личный кабинет** (<u>https://my.idc.md</u>) интернет-система самообслуживания абонентов.

